



39043 Klausen, Oberstadt 74
E-mail: info@klausen.eu
Zertifizierte E-mail: klausen.chiusa@legalmail.it
www.klausen.eu
Ämterkodex: UFO551

☎ 0472 858222
Fax 0472 847775
St.Nr./Cod.fisc. 80006630216
MwSt.Nr./P.IVA 01093630216

39043 Chiusa, Città Alta 74
E-mail: info@chiusa.eu
PEC: klausen.chiusa@legalmail.it
www.chiusa.eu
Codice Univoco Ufficio: UFO551

Ansuchen um Rückzahlung/Verrechnung

Der / die Unterfertigte.....geboren am

in....., wohnhaft in....., Straße Nr.....

Tel. Email.....

ersucht

1) um die Rückzahlung des zuviel eingezahlten Betrages für folgende Dienste:

<input type="checkbox"/>	Kindergarten (.....) Namen der Kinder
<input type="checkbox"/>	Schulausspeisung (.....) Namen der Kinder

Die Rückzahlung soll auf folgendes Konto erfolgen:

Bankinstitut: _____
IBAN: _____
Kontoinhaber: _____

2) um die Verrechnung des nicht geschuldeten Betrages im Schuljahr 2020/2021

<input type="checkbox"/>	Kindergarten (.....) Namen der Kinder
<input type="checkbox"/>	Schulausspeisung (.....) Namen der Kinder

Mit freundlichen Grüßen

Ort/Datum _____

-Der/Die Unterfertigte-

Der/die Antragsteller/in bestätigt, die Datenschutzbestimmungen gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein. Im Sinne und für die Wirkungen der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 sind die Datenschutzinformationen unter folgendem Link <http://www.gemeinde.klausen.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> abrufbar oder in den Büros des Rathauses einsehbar.

Il/la richiedente dichiara di avere letto l'informativa sulla privacy e di approvarne il contenuto. Ai sensi e per gli effetti degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali é reperibile al seguente link <http://www.gemeinde.klausen.bz.it/it/Amministrazione/Web/Privacy> o é consultabile nei locali del Municipio.



39043 Klausen, Oberstadt 74

E-mail: info@klausen.eu

Zertifizierte E-mail: klausen.chiusa@legalmail.it

www.klausen.eu

Ämterkodex: UFO551

☎ 0472 858222

Fax 0472 847775

St.Nr./Cod.fisc. 80006630216

MwSt.Nr./P.IVA 01093630216

39043 Chiusa, Città Alta 74

E-mail: info@chiusa.eu

PEC: klausen.chiusa@legalmail.it

www.chiusa.eu

Codice Univoco Ufficio: UFO551

Domanda di rimborso/compensazione

Il / La Sottoscritto/a.....nato/a il.....

a....., residente a....., Via e Nr.....

Tel. Email

richiede

1) il rimborso dell'importo pagato in eccesso per i seguenti servizi:

	Scuola materna (.....) Nome dei figli
	Refezione scolastica (.....) Nome dei figli

Il rimborso dovrà essere effettuato sul seguent contocorrente:

Istituto bancario: _____

IBAN: _____

Titolare del contocorrente: _____

2) di compensare l'importo pagato in eccesso nell'anno scolastico 2020/2021

	Scuola materna (.....) Nome dei figli
	Refezione scolastica (.....) Nome dei figli

Distinti saluti

Luogo/Data _____

-Il/La Sottoscritto/a-

Der/die Antragsteller/in bestätigt, die Datenschutzbestimmungen gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein. Im Sinne und für die Wirkungen der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 sind die Datenschutzinformationen unter folgendem Link <http://www.gemeinde.klausen.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> abrufbar oder in den Büros des Rathauses einsehbar.

Il/la richiedente dichiara di avere letto l'informativa sulla privacy e di approvarne il contenuto. Ai sensi e per gli effetti degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali é reperibile al seguente link <http://www.gemeinde.klausen.bz.it/it/Amministrazione/Web/Privacy> o é consultabile nei locali del Municipio.